



# “KIZUNA” Keyring



東日本大震災から2021年の3月で10年を迎える今年  
様々な想いを込めましたキーリングティディベア“KIZUNA”を  
シュタイフからお届けいたします。

2012年に発表(現在販売終了)されたティディベアすずらんを  
オマージュし製作された“KIZUNA”は  
メイン素材にウールブラッシュを使用しました  
人気の5ジョイントのキーリングです。  
すずらんの花言葉の「再び幸せが訪れる」のように  
願いを込めて製作されました。

このキーリングティディベア“KIZUNA”の  
売上の一部は、福島県・岩手県を通して東日本大震災で  
被害に遭われた方々へ寄付されます。

## キーリングティディベア“KIZUNA”

679025 10cm

日本限定2021体 ¥19,800(税込)

\*売上の一部は福島県・岩手県へ寄付されます。

© Margarete Steiff GmbH 2021



GERMANY  
SINCE 1880

# History of Steiff

## シュタイフ社と創業者マルガレーテ・シュタイフ

「テディベアといえば、シュタイフ」世界的にも有名なこのぬいぐるみブランドを創業したのは、1847年南ドイツ・キンゲンという小さな町で生まれたマルガレーテ・シュタイフ(1847~1909)という女性でした。彼女は1歳の時、小児麻痺にかかり、右手と両足が不自由になり、一生を車椅子で過ごすことになってしまいます。マルガレーテの両親は、障害があっても自立できるようにと、学校に通わせ、裁縫もマスターするように育てました。20代になり、シュタイフ社の前身である「フェルト・メーローダーカンパニー」を設立し、女性や子ども服の販売を手がけます。

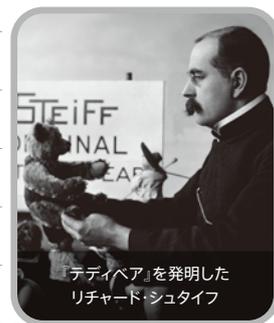
1880年、マルガレーテは、甥や姪たちのプレゼントにゾウをモチーフにしたおもちゃを贈ることを考えつきました。素材にはフェルト、中身には最上の羊毛をつめこんだやわらかなゾウのおもちゃは全部で8体できあがりました。子どもたちにはおもちゃとして、大人の女性には針刺しとしてプレゼントされたゾウのおもちゃは好評を得ました。これが世界初となるぬいぐるみ玩具の



誕生です。ぬいぐるみづくりのきっかけとなったこの1880年がシュタイフ社の創業の年とされています。

1897年から事業を手伝ってきたマルガレーテの甥リチャードは、「本物のようなクマのぬいぐるみ」の製作をマルガレーテ

に提案。これが世界で最初のテディベアとよばれる『55PB』で、首と手足が動き素材も最高級のものをつかった最高級で上品なぬいぐるみが誕生しました。この『55PB』は、見本市でアメリカ人バイヤーの目にとまり、やがて改良を重ね、量産体制に入ります。同じころ、アメリカでは、セオドア・ルーズベルト大統領の愛称である「テディ」とともに、クマのぬいぐるみの人気も高まっていく一方で、偽物や粗悪品も出回り始めました。そこで登場したのが、シュタイフ社製品であることを認証する「左耳にボタンをつける」というアイデアでした。これが世界最古のトレードマークでもある「ボタン・イン・イヤー」の始まりで、最高級の品質の証として、今日でも続いております。



## 世界最古のトレードマーク「ボタン・イン・イヤー」



地域限定、数量限定、年度限定、など生産数に制限のある限定品に付けられます。レプリカ以外の限定品の大半が、これにあたります。タグには、品番の他、生産年度、製造番号(シリアルナンバー)が表示されます。



シュタイフの過去の名品を復刻したレプリカに付けられます。タグには、品番の他、生産年度、製造番号(シリアルナンバー)が表示されます。



定番商品に付けられます。カタログ掲載期間中は数に制限なく、注文に応じて生産されます。

©Margarete Steiff GmbH 2020

シュタイフ日本総代理店 株式会社 MS1880

〒107-0062 東京都港区南青山3-13-24

TEL : 03-3402-1880(代表) FAX : 03-6432-9069 E-MAIL : info@steiff.co.jp